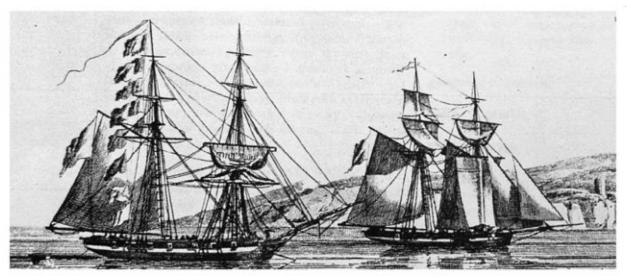
# Les corsaires par eux-mêmes

La littérature corsaire est monumentale ; celle-ci est très variée, autant dans son contenu (de la romance au combat de guerre...) que dans sa forme (récit purement historique, biographie, roman, conte et nouvelle et puis poésie et même BD ...) ; la sélection est souvent difficile, malgré un rayonnage toujours bien fourni sur ce thème dans les librairies maritimes.

Il y a tout de même deux approches possibles : soit on accepte la légende et là, le choix est immense, on peut s'orienter vers les nombreux romans corsaires ; soit on ne l'accepte pas la légende corsaire, oui elle existe cette légende - et là il faudra sélectionner les récits purement historiques en fonction des auteurs, de la qualité de ces auteurs.

Pour éviter les « débordements littéraires », pour une quête tout à fait légitime de vérité, une formule peut être retenue, celle de rechercher les récits corsaires par les corsaires euxmêmes ; il existe en effet un certain nombre de récits auto-biographiques corsaires que nous allons tenter de lister ci-après ...

Mais attention tout de même ! A Fécamp, les marins, pour se raconter leurs histoires personnelles, se réunissent au port, dans un coin de quai dénommé couramment « L'Bout Menteux » !



Brick-Goélette de guerre au mouillage et goélette à huniers en voilure

(par ordre chronologique)

**Binot Paulmier, sieur de Gonneville** (14xx-15xx) ou Paulmier de Gonneville, est un célèbre navigateur français du début du XVIe siècle, qui, d'après plusieurs livres d'Histoire de la Normandie, aurait été le premier français à arriver au Brésil, en 1504.

De lui : « Campagne du navire L'Espoir de Honfleur 1503-1505, paru avec présentation par Avezac Armand dans Annales de voyage Paris juin juillet 1869 »

Lire également un récit controversé: « Mémoires touchant l'établissement d'une mission chrestienne dans le troisième monde : autrement appelé, la terre australe, méridionale, antarctique & inconnuë » Voir https://fr.wikipedia.org/wiki/Binot\_Paulmier\_de\_Gonneville

**Jean Alfonse** (1484-15xx) ou Jean Fonteneau dit Alfonse de Saintonge, ou encore João Afonso en portugais, né vers 1484 à Saintonge (dans l'actuelle commune de Saint-Même-les-

Carrières, Charente, France) ; il est un explorateur français naturalisé portugais, au service du Royaume de France. La date de sa mort au cours d'un combat naval avec des navires espagnols devant La Rochelle est variable suivant les auteurs, 1544 ou 1549.

- « Les voyages avantureux du Capitaine Ian Alfonce » (Poitiers, 1559)
- « La Cosmographie avec l'espère et régime du soleil du nord par Jean Fonteneau dit Alfonse de Saintonge, capitaine-pilote de François Ier » manuscrit datant de 1545 à la Bibliothèque nationale, publié en 1904 -

## **Jean Parmentier** (1494-1529)

Les frères Jean et Raoul Parmentier (1494-1529 et 1499-1529) sont des navigateurs qui voyagent entre autres pour l'armateur dieppois Jean Ango. Ils sont parmi les premiers Français à doubler le cap de Bonne-Espérance.

Jean est par ailleurs un cartographe, un humaniste, et un poète plusieurs fois couronné dans les concours de Normandie; plusieurs fois vainqueur au Palinod de Dieppe, il reçut, à celui de Rouen, les prix de quatre chants royaux et d'un rondeau de 1518 à 1524.

- « Le "Sacre" et la "Pensée" Voyage à Sumatra en 1529 » (ed 2001)
- Journal du voyage de Jean Parmentier de Dieppe à l'île de Sumatra, en l'année 1529 (ed 1832) Éditions : [Paris] : [A. Pinard], [1982] ; [Brionne] (Eure) : le Portulan , [1973]
- « Le discours de la navigation de Jean et Raoul Parmentier, de Dieppe » éd 1883 éd 1971 -
- « Oeuvres poétiques » (1971)
- « Moralité très excellente à l'homme de la glorieuse Assumption Nostre Dame... à dix personnages... composée par Jan Parmentier, bourgeois de la ville de Dieppe, et jouée audit lieu, le jour du Puy de ladicte Assomption, l'an de grâce mil cinq cens vingt et sept... » (1839)
- « Description nouvelle des merveilles de ce monde et de la dignité de l'homme, composé en rithme françoise » (1531)

"Conjuration de Catilina" (-00..) de Salluste avec Jean Parmentier pour traducteur

**Théodore de Bry**, (1528-1598) né à Liège en 1528 et mort à Francfort-sur-le-Main le 27 mars 1598, est un dessinateur, illustrateur, graveur et éditeur protestant, d'origine liégeoise, célèbre pour ses descriptions des expéditions européennes de découverte de l'Amérique.

Auteur d'une collection de Grands et Petits voyages :

Peregrinationes in Indiam orientalem et Indiam occidentalem, XIII partibus comprehenso a Theodoro, Joan-Theodoro de Bry, et a Matheo Merian publicatae, Francfort-sur-le-Main, 1590-1634, in-fol., (Parties I à VI, éditée and illustratée par T. de Bry, parties VII à IX par son fils, Johann Theodor et Johann Israel de B.; parties X à XII par J. T. de B., et partie XIII par M.Merian).

Brevis narratio eorvm quae in Florida Americæ provicia Gallis acciderunt : secunda in illam nauigatione, duce Renato de Laudõniere classis præfecto, anno MDLXIIII, quae est secunda pars Americæ : additæ figuræ & incolarum eicones ibidem ad vivu expressæ, brevis item declaratio religionis, rituum, vivendique ratione ipsorum, Francfort-sur-le-Main, 1591 (lire en ligne) [archive]

Historiae ab A. Bezono ... scriptae, sectio tertio....in hac reperies qua natione Hispani... Peruani regni provincias occuparint, capto rege Atabaliba, etc., America. Part VI. (3d partie de G. Benzoni's Historia del Mondo Nuovo.) Map and plates, 2 parts, Francfort-sur-le-Main, 1596. Fol.

Descriptionem trium itinerum. . . equitis F. Draken...J. Hauckens.. .G. Ralegh ... in Latinum sermonem conversaauctore G. Artus, America. Part VII, 3 pt. Francfort-sur-le-Main, 1599, Fol.

De novi orbis natura (par J.de Acosta). Accessit... S. de Weert and...O. a. Noort ...., America. Part IX, 5 pt. America. Francfort-sur-le-Main, 1602, Fol.

**Jean de Léry** (1534-1613), né en 1534 (ou en 1536) à La Margelle, terre de Saint-Seine (actuellement la Côte-d'Or en France), mort vers 1613 à L'Isle (Suisse) à l'âge de 79 ans, est un grand voyageur et écrivain français, auteur de l'Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil.

- « Histoire mémorable du siège de Sancerre » (1574)
- « Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil » (cinq éditions du vivant de l'auteur : 1578, 1580, 1585, 1599, 1611

## Anonyme

« Histoire de la Bataille navale faiste par les Dieppois et Flamens. Qui est l'une des plus furieuses et soudaines expéditions de mer qui est été entreprise de notre temps sur les ennemis du roi Henri II « - Paris O de Harsy 1557.

### **Anonyme** de Carpentras

« Un flibustier français dans la mer des Antilles - 1618-1620 » - présentation par Jean Pierre Moreau - Paris Seghers 1990 316 p

#### Anonyme

« Relation d'un voyage dans les possessions espagnoles de l'Amérique en 1657-1660 » ou « expédition de flibustiers à La Plata commandée ar le chevalier H de Fontenay » présentation de Henri Cahingt dans Les Amis du vieux Dieppe année 1937 numéros 3 et 4 pages 7 à 60.

**Jean François Doublet** (1655-1728) est un corsaire français, né à Honfleur dans les derniers mois de 1655, et mort le 20 décembre 1728 à Barneville-la-Bertran.

« Journal du corsaire Jean Doublet de Honfleur, lieutenant de frégate sous Louis XIV » (Éd.1887), publié d'après le manuscrit autographe par Charles Bréard, Bibliothèque Nationale de France puis par Hachette Livre BNF, coll. « Histoire », 2012.

**Jacques Gouin de Beauchene** (1652-1730) né à Saint-Malo le 2 janvier 1652 et mort dans cette même ville le 26 juillet 1730, est un corsaire, navigateur et explorateur français.

« Journal de voyage de la Mer du Sud de 1698 à 1701 » Suivi d'un « Voyage sur les côtes du Pérou jusqu'au détroit de Magellan ». La bibliothèque de l'Assemblée nationale conserve de lui différents manuscrits . Claude de Forbin, (1656-1733) chevalier puis comte de Gardanne, né le 6 août 1656 à Gardanne, mort à Marseille le 2 mars 1733, est un officier de marine et mémorialiste français du Grand Siècle.

« Mémoires du comte de Forbin, aux depens de la compagnie, 1730 » – une édition publiée par Jacques Boulenger (préf. par Jacques Boulenger), Librairie Plon, 1934, 236 p.

Raveneau de Lussan (1664-17xx) (parfois orthographié Luxan), né à Paris vers 1664 et décédé à une date inconnue est un aventurier et flibustier français, célèbre pour avoir publié le journal du voyage qu'il a effectué lors d'une expédition dans l'océan Pacifique

« Journal du voyage fait à la mer du Sud, avec les flibustiers de l'Amérique en 1684 et années suivantes » éd Paris, Jean-Baptiste Coignard, 1689 – à lire en ligne - Texte d'époque, numérisé sur Google et sur la Bibliothèque numérique Manioc / SCD Université Antilles.

**François Massertie** (16xx-17xx) né à Bordeaux, de bonne bourgeoisie, il a laissé de son second voyage à la Mer du Sud 1686-1694 un journal de bord écrit de sa main ; il finit par obtenir de Louis XIV une escadre pour une troisième expédition, mais qui sera un fiasco ... (voir également Etienne Massertie)

« Journal de bord d'un flibustier 1686-1693 » Présentation par Edouard Ducéré dans Bulletin de la Société des Sciences et des Arts de Bayonne – Bayonne – année 1894 tome XVI et 1895 tome XVII

René Trouin, sieur du Gué, dit Duguay-Trouin (1673-1736) né le 10 juin 1673 à Saint-Malo et mort le 27 septembre 1736 à Paris, est un corsaire et amiral français. Né dans une famille d'armateurs malouins, il commence sa carrière en 1689 et reçoit, dès 1691, le commandement d'un navire. Son courage, le respect qu'il a gagné auprès de ses hommes, ainsi que ses victoires contre les Anglais et les Hollandais au cours des deux dernières guerres de Louis XIV lui ont assuré une ascension très rapide dans la hiérarchie maritime.

- « Mémoire de Monsieur Du Gay-Trouin lieutenant général des Armées Navales de France 1783 » réédition Club 35 année 1999
- « René Duguay-Trouin, Mémoires de Duguay-Trouin: 1689-1715 » Paris, Foucault, 1820, in-4
- « René Duguay-Trouin, Vie de monsieur Du Guay-Trouin » avec une introduction de Henri Malo, Paris : Éd. Bossard, 1922
- « Relation de l'expédition de Rio-Janeiro par une escadre des vaisseaux du roi que commandait Monsieur Duguay Trouin en 1711 » (Paris 1712) - édition présentation de Michel Escorbiac -Paris Cyber Village 2002 sur 282p

**Jean Marteilhe** (1684-1777) né vers 1684 à Bergerac (Périgord) et mort en 1777 à Culemborg aux Pays-Bas, est un huguenot condamné aux galères sous Louis XIV. Il a écrit ses mémoires, publiées en 1757.

« Mémoires d'un galérien du Roi-Soleil » présentation de André Zysberg - Paris, Mercure de France, Le Temps Retrouvé 2001 423 p.

Guy Le Gentil (de) La Barbinais (1692-1731) né le 16 janvier 1692 à Saint-Malo et mort le 30 décembre 1731 à Nantes, est un aventurier français et commissaire de marine. Il est l'un des premiers français ayant effectué une circumnavigation du monde.

Nouveau voyage autour du monde, par L. G. de La Barbinais... avec une description de l'Empire de la Chine... et deux mémoires sur les royaumes de la Cochinchine, de Tonquin et de Siam – éditions 1725, 1727, 1728 - Édition : Amsterdam : Mortier , 1790-1791 en deux tomes –

**Nicolas Pierre Duclos-Guyot** (1722-1794) : Né à Saint-Malo le 14 décembre 1722, mort à Saint-Servan le 10 mars 1794), est un navigateur et corsaire français.

« Récit des voyages en mer du Sud avec Chesnard de la Girar(u)dais »

**Pierre-Edouard Plucket** (1759-1845) né le 11 octobre 1759 à Dunkerque et mort le 4 septembre 1845 dans la même ville, est un corsaire français célèbre qui fut surnommé « le second Jean Bart »

- « Mémoires de Plucket (Pierre Édouard) de Dunkerque, ancien lieutenant de Vaisseau et chevalier de la légion d'honneur » (Westhoek-Éditions, 1843 autre édition 1979 avec une présentation par Alain Cabantous sur 419 p) Éditions La Bibliothèque, 2009.
- «Journal de bord du corsaire Plucket», par André Mabille de Poncheville éditions de Paris, 1956, 289 p.

Louis Marie Joseph O'Hier de Grandpré (1761-1846) né à Saint-Malo le 7 mai 1761, mort dans le dénuement à l'Hotel des Invalides de Paris le 7 janvier 1846 ; il fut capitaine de navire, navigateur et aventurier.

- « Voyage à la côte occidentale d'Afrique (1786-1787) » à Paris Dentu 1801 Deux volumes
- « Voyage dans l'Inde et au Bengale (1789-1790) » à Paris Dentu 1801 Deux volumes
- « Abrégé élémentaire de géographie physique » à Paris Didot 1825
- « Répertoire polyglotte de la marine à l'usage des navigateurs et armateurs » à Paris Malher 1825 deux volumes.

Il réalisa des traductions de livres de voyages anglais.

**Guillaume-Marie Angenard** (1776-1837) né le 22 décembre 1776 à Saint-Malo et mort le 16 mai 1837 à Saint-Servan, est un navigateur corsaire .

Mémoires du Capitaine-Corsaire Angenard : ses courses, ses évasions 1790-1833, par D. Delaunay historien-éditeur, édition La Rochelle, La Découvrance, 2007, 145 p

Ambroise Louis Garneray (1783-1857) né le 19 février 1783 à Paris1 où il est mort le 11 septembre 1857, est un corsaire, peintre de marine, dessinateur, graveur et écrivain français, précurseur du roman d'aventure maritime. Il connut une vie d'aventurier avec Surcouf et Dutertre, il fut huit ans prisonnier des Britanniques.

Son oeuvre littéraire est importante :

« Captivité de Louis Garneray, neuf années en Angleterre, mes pontons » Éd. Gustave Barba, 'Panthéon populaire illustré', Ill. de l'auteur et Janet-Lange, 2e moitié du XIXe siècle.

- « Voyages, aventures et combats » Introduction de Jean François-Primo. Paris, Excelsior, 1933. In-12, 299 pages.
- « Mes pontons. Neuf années de captivité » Introduction de Jean François-Primo. Excelsior, 1933. In-12, 247 pages.
- « Le Négrier de Zanzibar » ill. Ch. Hallo, Éd. Mame, 1939.
- « Mes Pontons Suite Aux mémoires d'un vrai matelot » Éd. Eugene Ardant et Cie,
- « Voyages, aventures et combats » en 2 tomes, Éd. La roue solaire, 1944
- « Voyages, aventures et combats » Ill. de J. Lechantre, Éd. Balzac, 1944.
- « Voyages, aventures et combats. Pirates et Négriers » Ill. de Timar, Éd. De la nouvelle France, 1944.
- « Voyages, aventures et combats. Marins de Surcouf » Ill. de Timar, Collection La vie exaltante no 10, Éd. De la nouvelle France, 1945.
- « À l'abordage avec Surcouf » Éd. du Cercle d'Or chez J. de Gigord, Histoires et Histoire, 1946.
- « Voyages et combats sur mer » Bibliothèque précieuse, Éd. Gründ, 1957.
- « Corsaire de la République. Voyages, aventures et combats » Paris, Phébus, 1984 ; Rééd. Pavot, 1991.
- « Le Négrier de Zanzibar, Voyages, aventures et combats » Paris, Phébus, 1985 ; Rééd. Payot, 1992.
- « Un corsaire au bagne. Mes pontons » Paris, Phébus, 1985; Rééd. Payot, 1992.
- « Les Naufragés du Saint Antoine » Saint-Malo, l'Ancre de Marine, 2002.
- « Corsaires de Bretagne » Collectif dont Garneray, Éditions Astoure, 2004.
- « Scènes maritimes » en 2 tomes, Peintures, Éd. Découvrance, 2006.
- « Moi, Garneray, artiste et corsaire, Mémoires » présentées par D. Le Brun, Éd. Omnibus, 2011, 905 p. .

## Complément:

Lire un document contesté : «Cahiers de Louis-Adhémar-Timothée Le Golif, dit Borgnefesse, capitaine de la flibuste » découvert à la suite des bombardements de Saint-Malo en 1944 puis publié en 1952, chez Grasset - Voir :

https://fr.wikipedia.org/wiki/Cahiers de Le Golif, dit Borgnefesse, capitaine de la flibuste

## Pour les lecteurs anglophiles :

(par ordre alphabétique)

Anonyme: «A true Relation of the Lives and Deaths of the two most Famous English Pyrats, Purser and Clinton who lived in the Reigne of Queen Elisabeth" 2 vol Londres Io Okes 1639 geocities.com pages 20 et 21.

William Ambrose Cowley (16xx-17xx) est un pirate anglais du XVIIe siècle ; il est le premier à explorer avec précision les îles Galápagos dont il publie une carte en 1684. Il signale aussi dans son journal la découverte de l'île Pepys au nord des îles Falkland, découverte fictive qui sera à l'origine de plusieurs expéditions de recherche. De lui "Cowley's Voyage Round the Globe in Collection of Original Voyages, ed. William Hacke, Londres, James Knapton, 1699

Francis Drake : « Récits de voyages » - Editions Cartouche 2009 sur 125 p

Robert Dudley: "The voyage of Robert Dudley into the West Indies 1594-1595" - Londres Warner G F, éd Hakluyt Society volume III 1899

Edward Fenton: "The Troublesome Voyage of Captain Edward Fenton 1572-1583" - Londres Hakluyt Society volume CXIII 1959

Sir Humphrey Gilbert: "The Voyages and Colonizing Enterprises of sir Humphrey Gilbert" Londres Quinn DB éd Hakluyt Society vol LXXXIII et LXXXIV 1940

John Gow: "An Account of the conduct and processing's of the late John Gow, alias Smith, captain of the latepirate" - Londres 1775 Edimbourg Gordon Wright éd 1978

Sir James Lancaster: "The Voyages of sir James Lancaster to Brazil and the East Indies 1591-1603 - Londres sir William Foster éd Hakluvt Sociéty vol LXXXV 1940

Woodes Rogers: "The Journal of Captain Woodes Rogers (1708-1711-1712" Londres 1894 Robert C Leslie

Bartholomew Sharp: "Captain Sharp'Journey over the Isthmus of Darien and Expedition into the South Seas. Written by Himself" Londres William Hack 1699; réedition française Paris Cartouche 2009 64 p

Georges Shelvocke: "A privateer's voyage round the world by way of the Great South Seas Performed in the Years 1719-1722" Londres J Cape 1930 - 285 p

Joris Van Speilbergen: "The East and West Indian Mirror, Being an Account of Joris Van Speilbergen's voyage Round the World - 1614-1617-1619" Londres Hakluyt Society 1906.

Conclusion: A vous, tous ces ouvrages, vous les consulterez à votre choix selon le temps et l'espace voulu - soit une période historique désirée, soit une mer particulière préférée! Et donc, comme on le souhaite à tout marin au départ d'un voyage, « Bon Vent », à vous pour ces lectures!

Yves Duboys Fresney

#### Sources:

- Internet : site data.bnf.frInternet : site wikipédia.fr
- explorateurs et grands voyageurs bretons par Bernail Le Nail Editions Gisserot 1998
- dictionnaire des corsaires et pirates par Gilbert Buti et Philippe Hrodej avec ses sources et bibliographie - CNRS Edition 2013 et 2021
- Les éditions anciennes se retrouvent souvent en ligne sur Gallica, le site internet de la BNF